

Las elecciones de hoy

Conviene a todos fijar la atención y subrayar el alcance, significado y trascendencia de la contienda electoral que ha de librarse hoy en toda España. Predomina en el ambiente político un confusiónismo peligroso, que interesa aclarar para que los españoles, al acercarse a las urnas con objeto de emitir su sufragio, sepan con precisión porqué van y a lo que van.

Las Cortes que acaban de disolverse han hecho, a nuestro juicio, una magnífica labor, esencialmente política: la de estructurar el Estado con arreglo a normas nuevas, abriendo anchos cauces por donde pueda discurrir el progreso de España. No puede en justicia imputárseles esterilidad ni tachárselas de inactivas: su obra ha sido fecunda y meritoria.

Las que el pueblo español va a elegir hoy tienen ante sí un programa diferente, pero tan difícil como el realizado. Al mismo tiempo que se completa la organización política nacional, han de abordarse francamente y con valentía los grandes problemas económicos que tiene España planteados, y de cuya solución depende un aumento general de riqueza.

¿Qué es lo que conviene a la nación en estos momentos solemnes en que va a elegir sus representantes en Cortes? Para que la ardua y difícil labor precisa se desenvuelva en términos normales, para que se ascienda en la ruta renovadora sin sacudidas bruscas ni colapsos económicos, es indispensable que los electores, desechando extremismos que intentan movilizarlos con el espejuelo de promesas irrealizables o con la amenaza de tiranías odiosas, asistan con su voto a aquellos partidos de izquierda que, como el nuestro, han demostrado su eficacia para ir plasmando en la realidad sus aspiraciones ideales.

Votar, pues, por la candidatura republicana, es hoy, en esta fecha histórica, obligación inexcusable de todos aquellos españoles que deseen el progreso y adelanto de la nación por vías normales y jurídicas, dentro de la paz y el respeto mutuo; de todos los que abominen de las tiranías, tenga estas el color que quieran.



Consejos a los electores

Siempre que hayan elecciones piensa en las persecuciones.

Y en los que a la cárcel fueron porque al pueblo defendieron.

Y en los días de amargura en tiempos de dictadura.

Y en la prensa amordazada, y otra, en cambio, bien pagada.

No te fies de esa gente que te busca hoy solamente.

Y pasa como un extraño los demás días del año.

Espera la redención de los de tu condición.

No admitas adulaciones en los días de elecciones.

Huye de la camarilla que emplea la zancadilla.

Que mañana apesarado no estés, de haber hoy votado.

La República derrotas si en las urnas no la votas.

Si das el sufragio al clero, después darás tu dinero.

Tacha de la papeleta al candidato veleta.

Aniquílate tú mismo es, votar por el fascismo.

Y una indigna traición votar por la reacción.

Mujer, la vieja carcoma por inconsciente te toma.

No demuestras ser moderna si votas por la caverna.

Al que te ofrezca un colchón atizale un bofetón.

No hagas caso de sermones en días de votaciones.

Al votar préstale audiencia a la voz de tu conciencia.

Sean, los que has de votar de una conducta ejemplar.

No votes en este día lo que huele a monarquía.

Y piensa en todo momento que el que te prodiga halagos y felicidad sin cuento;

este busca el Parlamento huyendo a la Ley de Vagos.

SINAPISMO.

Para Diputados a Cortes Candidatura Republicana

Don Jerónimo Gomariz Latorre
(Radical-Socialista)

Don Miguel de Cámara Cendoya
(Radical)

Don Juan Botella Asensi
(I. Radical-Socialista)

Don César Oarrichena Genaro
(Radical)

Don Juan Gisbert Botella
(I. Radical-Socialista)

Don José María Ruiz Pérez-Aguila
(Radical)

Don José Estellés Solarich
(I. Radical-Socialista)

Don Pedro Rico López
(Radical)

La nueva etapa republicana ha de reconstruir económicamente a España

(Fragmento del discurso pronunciado el 10 del actual en Murcia por el Presidente del P. R. R. S., D. Félix Gordón Ordás).

«El problema español es de índole económica.»

Hay en España un problema fundamental al que hay que abordar y que está intacto. Me refiero al problema económico. Este hay que estudiarlo y atacarlo, empezando por hacer una verdadera estadística de nuestra producción.

No se han estudiado los gastos y beneficios de unas industrias, no importa el tipo; no hay ordenación alguna en nuestra economía, y por eso se producen hechos dolorosos como los que se experimentan en esta región levantina.

Estos hechos se discuten y se dice que obedecen, unos a la crisis mundial y otros a la constitución del nuevo régimen.

Hay en nuestro comercio de exportación una disminución. Y en otros países por las luchas económicas que sostienen sufren quebrantos en su economía. Pero hay hechos específicamente españoles que influyen poderosamente en nuestra perturbación económica y que se deben al cambio de régimen.

En toda revolución desde la francesa hasta la nuestra se producen estas perturbaciones y los partidos políticos republicanos tienen que acabar con tal estado de cosas.

La economía privada tiene que someterse a otra organización y ha de impedirse que en los mercados luchen nuestros productos agravando el problema mucho más que con los contingentes.

Reconstrucción económica

Contra esa crisis económica que padecemos se debe luchar y los republicanos han de realizar una labor de reconstrucción económica.

No hay que pensar en otra cosa. En España no se puede hablar hoy más que de estas cuestiones económicas, porque la Monarquía ni los mismos monárquicos se atreven a llamárselo. Ahora no se llaman nada, porque esperan para cuando la República salga triunfante en estas elecciones declararse republicanos con todo valor.

Los partidos de izquierda tienen la obligación y nosotros así lo haremos, de realizar un plan económico que termine en la exportación, reformando el régimen de Aduanas que es hoy el tormento del pobre y que asegura el pan a los ricos.

Elche

La nueva etapa parlamentaria será una etapa de construcción económica. Tenemos que demostrar que no solo hemos sabido hacer un Estado político, sino que podemos hacer un Estado económico.

Problemas que acometerá el partido radical socialista

El partido radical-socialista no admite la lucha de clases, ahora bien, reconoce los principios de la justicia social para llegar a un régimen con directrices para estructurar una nueva economía.

Hay que reconocer la tragedia de las regiones gallega, andaluza y extremeña con sus problemas agudísimos, y yo os digo que no podrá haber tranquilidad en la ciudad mientras no la haya en el campo.

No hay una higiene rural, ni abastecimiento de agua en los pueblos, ni existe una política de transportes nacional que facilite el comercio. Cuando sali con el Sr. Aibornoz del ministerio de Fomento, dejamos formado un plan de caminos y carreteras que facilitará a esos pueblos aislados su acceso a los grandes núcleos.

Por otra parte nuestra España gime con esa Asturias en donde sobran minerales que no se pueden vender. Falta un plan de electrificación y establecer grandes centrales eléctricas para hacer la electricidad más barata y con ello promover nuevas industrias.

Estos y otros problemas han de ser acometidos por el partido radical-socialista.

La revolución es construcción

Debe de terminar ya una lucha social que divide en castas a patronos y obreros. Se ha de llegar a que los obreros participen en la empresa y que el obrero agrícola sea no propietario, sino poseedor del producto. Este es un ideal que puede realizarse en España.

Yo no me canso nunca de predicar entre los hombres el amor. Los pueblos se envenenan por poner el gesto agrario al planear sus cuestiones sociales. ¿Pero por qué hay que buscar los odios y por qué no se buscan motivos de amor?

Yo estimo que los problemas económicos se pueden resolver sin grandes lesiones con un Gobierno que no trate de someter unos intereses en beneficio de otros.

La revolución no es destrucción, sino construcción y edificar conforme a un plan para no crear una cosa anárquica.

España puede levantarse

Hay que llevar a las multitudes la poesía de los números, la belleza de las cosas económicas ya que no es posible vivir la Libertad si no se vive con pan.

Es necesario llevar al campo la organización de nuestra economía para establecer las bases de una nueva riqueza: llevar a las multitudes el convencimiento de que España puede levantarse.

El partido radical socialista tiene soluciones de tipo económico y con el mismo ímpetu que luchó para traer la República luchará para traer la reconstrucción de la nueva España.

Los cinismos de "El Eco"

«El Eco de la Caverna» afirma muy serio en su último número que nosotros hemos «acabado dándole absolutamente la razón» en lo de la discusión sobre la Deuda Pública.

Sin duda los cavernarios creen que su semanario es como esas hojitas parroquiales en que se sirve la «alfalfa espiritual para los borregos de Cristo» que solo leen los beatos: si es así, ¿a qué se toman el trabajo de contradecir ningún comentario nuestro? y si por el contrario creen que el pueblo neutral y los suyos nos leen a nosotros también, ¿cómo se atreven a mentir con tanto cinismo afirmando que nosotros les hemos dado la razón, cuando todos habrán visto que les hemos vapuleado como siempre?

A un entrefilet nuestro afirmando que la MONARQUÍA HABÍA ARRUINADO A ESPAÑA DEJANDOLA UNA DEUDA DE 24.000 MILLONES DE PESETAS, nos contestaron que nosotros no sabíamos lo que decíamos, puesto que la Deuda solo era de 890 millones y al replicarles nosotros que solo por INTERESES de esa DEUDA de la MONARQUÍA tenía que pagar anualmente la REPÚBLICA cerca de MIL MILLONES DE PESETAS, contestan con la mayor frescura y sansfason que les hemos dado la razón.

¡Nosotros, insignes cernicalos, no os hemos hecho más honor que el de tomarnos el trabajo de demostrar que sois unos calabazas que no sabéis nada de nada!

Los curoides de «El Eco» siguiendo la jesuítica táctica de lanzar cobardemente insidias, nos dicen que en nuestras filas tenemos un financiero de cuya habilidad pueden decir los Sindicatos Agrícolas: Rescate de Riegos de Levante y Secretarías: no sabemos que canalada se oculta tras esa insidia, y si la calumnia que lanzan tiene algún fundamento, deben hablar claro, dar nombres y detalles concretos.

Nosotros, cuando hemos acusado públicamente de inmoral estafador a un cura, hemos dado su nombre, pelos y señales; cuando hemos dicho de otro que era un criminal que había atentado contra la honestidad de inocentes niños confiados a su educación tampoco hemos tenido la cobardía de velar su nombre y su caso: ¿por qué los cavernícolas emplean tortuosamente la insidia tan cobardemente?

MIGUEL SALVETTI PARDO

MÉDICO

Especialista en Enfermedades del Corazón y Pulmones.

Ex-alumno del Hospital Provincial de Madrid y del Hospital Militar de Madrid-Carabanchel.

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Canalejas, 12 ELCHE

¿Qué es la guerra?

En uno de los discursos recientes del más destacado de los *leaders* del partido socialista se ha dicho que los socialistas hubieran podido realizar—en abril de 1931—una represión contra sus enemigos, pero que respetaron las vidas y hacienda de esos enemigos. Y añadía a continuación: «Fue una equivocación! Y en la próxima etapa revolucionaria no podremos tener generosidades con nadie». Copio textualmente del discurso taquigráfico.

Contrastan estas afirmaciones con las que leemos todos los días en los que se dice que con el socialismo no habrá guerra...

...Por lo visto harán referencia solo a la guerra internacional, puesto que la guerra civil bien claro está que sí que entra en sus cálculos.

Ciudadano: Todavía es tiempo, y en tus manos está el evitar esa posible guerra civil. No dejes que la fiebre marxista en este periodo de irritación y frenesí, llevando por bandera el odio de clases, no respete en su precipitación ni los lazos de la amistad ni los vínculos del parentesco. La guerra civil es una de las mayores calamidades de las naciones; un retroceso en la carrera de la civilización; una página manchada en la historia de la humanidad. Y piensa, ciudadano consciente, que votando el marxismo, puedes contribuir voluntariamente a la más odiosa de las guerras, a la guerra civil.

Piensa también, ciudadano, que las monarquizantes derechas, te amenazan con la anulación de todas las leyes sociales; que también fomentan las luchas de clases; que en más de uno de sus huecos y altisonantes discursos anuncian que están en pie de guerra. Recuerda la sangre tan cruelmente derramada en Annual y las lágrimas que tan innecesariamente han hecho verter a España. También entra en sus cálculos la política de la violencia.

Medita todo esto, ciudadano, y obra en consecuencia.

JUSTUS.

Las DERECHAS, allí donde ven un fajo de billetes, van «derechas» a él.

Ante el Sr. Fiscal General de la República se ha presentado una querrela por estafa contra el señor GOICOECHEA el caudillo de las DERECHAS MONARQUICAS, que al parecer ha «distraído» unos cuantos millones de pesetas que no le pertenecían.

Ciudadano: si votas a estos «renovadores» de la vida española te expones a que no te dejen una peseta en el bolsillo.

Profesora de francés a domicilio
Sra. Emilia Coves
Calle Dr. Sapena, 25
Honorarios módicos

Paradojas electorales

La historia se repite. ¿Recordáis aquellos tiempos en que los empleados del Ayuntamiento no eran más que siervos del cacique?

Los pagaba el pueblo y ellos estaban al servicio exclusivo de un solo amo. Era una forma, muy cómoda y barata, de tener buen servicio a costa del Erario común.

Todos recordamos esto, y recordamos también la indignación que tanta desvergüenza producía.

Con el rejuvenecimiento propio de estos tiempos de institutos de belleza, la historia se repite. Vemos a funcionarios del Ayuntamiento efectuar en horas de servicio, propaganda electoral... otros funcionarios municipales, también precisamente en horas de oficina, hacen de «cicerones» cerca de algún candidato socialista. Como no nos demuestren que en horas extraordinarias cumplan el cometido por el cual les paga el pueblo, creemos que su conducta no es muy edificante.

Si antes el cacique era un hombre, hay que procurar que hoy no lo sea un partido.

Las derechas lanzan en su propaganda electoral los más crueles anatemas contra el separatismo. Raro es el discurso en el que los catalanes salgan ileos de algún puyazo mas o menos certero. Y ahora resulta que les ha salido la criada respondona. Las provincias vascas, meca del derechismo han votado, casi por unanimidad, en pró del Estatuto precursor del separatismo. En casa del herrero, cuchillo de palo.

¿Habeis visto por el campo alguna vez a alguien de esos que se llaman AGRARIOS, que estuviera labrando, cavando, escardando o haciendo alguna de las faenas del Campo? Seguro que no habeis visto nunca ninguno.

En cambio, los habreis visto aquí en el pueblo cuando hayas tenido que venir a pagar vuestros arrendamientos.

Luego si no trabajan la tierra pero viven de las rentas que produce, ya sabes lo que es un AGRARIO; UN EXPLOTADOR DE LOS TRABAJADORES de la TIERRA.

Atención a los dueños de Radio

Mejore el funcionamiento de su radio. No quede satisfecho con la mitad de la deficiencia que su aparato puede proporcionarle. Elimine todos aquellos ruidos molestos. Obtenga mayor alcance.

Llame a Andrés Gomis Campello, Radiotécnico. Teniente RuizBrú, 57. ELCHE.

Precios bajos. Todo trabajo garantizado.

Estulticias de la caverna

El periódico de los cavernícolas monárquicos publica una pintoresca lista de «calamidades» que atribuye a la República: quieren hacer la relación muy larga y saca a relucir cosas terriblemente terribles, tales como:

- Nafta rusa
- Sangre.
- Fango.
- Lágrimas.
- Autos oficiales, etc. etc.

En recordar lo del fango no han estado muy afortunados para su causa, pues aunque el fango es algo molesto, los labradores saben que llueve mas regularmente, desde que tenemos República; lo que demuestra que los beatos han perdido toda la influencia que tenían con los santos encargados de regar a España: si lo que querían era hacer la lista larga y por eso han puesto esas tonterías no hay inconveniente en que hubieran puesto otras cosas, por ejemplo:

- Nitrato de Chile.
- Naranjas de la China.
- Reumatismo.
- Bilis.
- Mal de piedra.
- El Yo-Yo.
- El sinsombrerismo.
- Etc. Etc. Etc.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que el servicio ordinario de encargos Elche-Alicante que venía haciendo Antonio Vives, lo hará desde el día 21 del actual Manuel Peral Más (El Moreno).

Para encargos en su domicilio:
Calle de Pi y Margall, 13.
Salida todos los días a las 8 de la Plaza de la República.

Hojalatería y Calderería
Hijo de Ginés Pelegrín
Avenida de Labradores, 27
ELCHE

SE ARRIENDA:

Una hacienda, compuesta de casa y diecinueve tahullas de tierra, en la partida rural de Asprillas.

Para tratar con José Boix Quesada, partida rural de Saladas, n.º 8.

Pída siempre Anís Proa

EL MEJOR ANÍS ESPAÑOL

Representante en Elche: José María Juan
Calle Obispo Rocamora, 14

Dos hojas

Entre la turbamulta de papel impreso repartido en estos últimos días de agitación electoral, hemos visto dos hojas en que se combate de un modo innoble a nuestro Partido. En ambas se le personifica en un estimado camarada, a quien no necesitamos defender de ataques tan rastreros; en ambas se moteja a nuestra organización de cubil, de espectro, etc. etc.

No escribimos esta nota para combatir a esos socialistas de clase infima que, parapetados en el socorrido «Grupo de obreros» o de obreras, aprovechan la ocasión para saciar los bajos impulsos de su mezquindad espiritual, que no les permite elevar el corazón más allá del barro de las calles: la hacemos para dejar constancia pública de esta ruindad, por si en contiendas futuras y no lejanas pudiera dar su fruto.

Sea V. elegante

Lo conseguirá llevando los sombreros de la mejor calidad, marcas

Palarea y Bueso

exclusivas en la sombrerería

CAMPELLO

Por cada compra de 5 pesetas en adelante, se regala una participación de Lotería para el sorteo de Navidad

TEATROS

KURSAAL

De semana grande puede calificarse la que hoy termina. Durante ella nos ha servido el Kursaal cinco grandes funciones de zarzuela, que no podremos olvidar en mucho tiempo.

La compañía del Maestro Moreno Torroba, admirable por todos conceptos, representó con extraordinario acierto varias obras clásicas de nuestra zarzuela, y «Azabache», estreno, que fué muy aplaudida.

También Marcos Redondo y su compañía han actuado con el más lisonjero éxito. El gran divo ha podido comprobar, una vez más, las simpatías que cuenta entre nosotros.

A todas las representaciones asistió numeroso público.

Felicitemos a la Empresa por su plausible iniciativa de contratar la actuación de compañías del prestigio y valía de las reseñadas.

De películas hubo dos estrenos: «Nada más que un gigolo» y «El alma del rascacielos».

Para hoy domingo, tarde y noche, está anunciado el film Paramount «Si yo tuviera un millón», película de la que tenemos las mejores referencias y en la que intervienen, nada menos que quince estrellas del firmamento de Hollywood.

COLISEUM

Hoy, «El Relicario».

El próximo sábado, el gran acontecimiento del año «Don Quijote».

LLORENTE

Hoy, «Honrarás a tu padre», película pasional.

Rogelio Fenoll Fluxá

Médico-Dentista

Ha trasladado su Clínica Dental a la calle de Canalejas, número 2 (esquina a la Plaza de la República)

Caja de Previsión Social

AVISO

Se pone en conocimiento de los padres de los titulares de libretas de Seguro Infantil, incluidos en la relación que a continuación se inserta, se sirvan pasar por las Oficinas de la Sucursal de la Caja de Previsión Social, calle del Conde, 4, a recoger las libretas de sus hijos, pudiéndolo hacer todos los días laborables de 9 a 13 y de 15 a 18.

Elche 25 octubre 1933.

Caja de Previsión Social del Reino de Valencia.

El Director,
V. TARAZONA.

Continuación

Remedios Pastor Berenguer
Margarita Pastor Maciá
José Peral Lledó
Matias Peral Pizana
Laura Pérez Romero
José Pérez Sánchez
María Pomares Pastor
Rafael Poveda Mora
Vicente Poveda Mora
Cayetana Quiles Maciá
Magdalena Ramis Martínez
Pedro Ribera Prieto
Pilar Richart Liborio

Juan Riquelme Guilló
Adolfo Rizo Martínez
Joaquín Rodríguez Gomis
Dolores Román García
José Román Medina
Ricardo Ros Sierras
Vicente Ruiz Agulló
Felicidad Ruiz Busquier
Antonia Ruiz Escalante
Vicente Ruiz Valero
Esperanza Sabuco Oncina
Margarita Samper Sevilla
Rosa Sánchez Asencio
Gaspar Sánchez Castillo
Francisco Sánchez Martínez
Josefina Sánchez Martínez
Salvadora Sánchez Mateu
Dolores Sánchez Peral
Asunción Sánchez Sanjuán
Nicoletta Sansano Soler
José Sempere Maciá
José Sempere Miñana
Francisca Sempere Sempere
Miguel Sempere Sempere
Carlampio Senén Vicente
Rosa Sepulcre Torres
Manuel Serna Botella
Miguel Serrano Antón
Teresa Serrano Pastor
Vicenta Soler González
Asunción Soler Mora
José Soler Niñoles
José Soler Sánchez
Jaime Torregrosa Soto
Pedro Torres Amorós
Vicente Torres Martínez
Antonio Torres Sempere
Josefa Tremiño Vives
Mariana Valentín Guilbert
María Valero Pérez
Marcos Valero Vicente
Concepción Vázquez Garrigós
José Vázquez Más
Paulova Vázquez Quiles
José Verdú Dentell
José Verdú Sempere
Antina Vicente Pastor
Manuela Vicente Torá

De la Cartera

El domingo anterior dió a luz con toda felicidad una robusta niña doña Asunción Guilbert, esposa de nuestro queridísimo amigo y correligionario José Pascual Sellés. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en la más completa salud.

Nuestra enhorabuena.

Comerciantes, Industriales, fabricantes:

SE OFRECE

Contable y oficinista por horas.

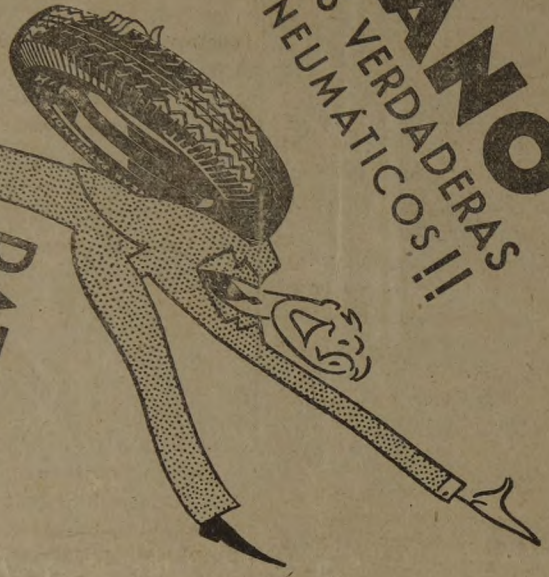
Precios módicos.

Razón en la Imprenta de este periódico

Imprenta MARCIAL TORRES-ELCHE

Elche

SERRANO DE
QUE TIENE LAS VERDADERAS
GANGAS EN NEUMATICOS !!



Tanto por su precio de venta como por su asombroso rendimiento, los neumáticos **PATHFINDER** representan un ahorro de 20 a 30% con relación a lo que se ha venido pagando hasta ahora por neumáticos de inferior rendimiento. **PATHFINDER**, construido con Super-twist, son fuertes y duraderos.

PATHFINDER
Comprando neumáticos fabricados y garantizados Year, construidos con cuerdas de fibra, con el nombre de Good-year, que es su marca de fábrica, estampados en ellos, obtiene grandes economías. Así, por ejemplo:

En un 30 x 5	economiza usted, Pesetas 66
En un 32 x 6	economiza usted, Pesetas 122
En un 6,00-20	economiza usted, Pesetas 161
En un 4,50-21	economiza usted, Pesetas 264

Nuestros servicios de MONTAJE y DESMONTAJE AL AIRE etc. son ABSOLUTAMENTE GRATIS

CASA SERRANO
PLAZA DE LA REPUBLICA, 9 • ELCHE
TELÉFONO 135

La Denticion de los Niños

Se facilita grandemente administrándoles La Denticina Moreno.

La Denticina Moreno

es un soberano remedio para combatir las afecciones del estómago y vientre en los Niños.

Cura los Vómitos y Diarrea; facilita el Brote y desarrollo de los Dientes, evita el picor de las Encías y hace reaparecer la Baba.

Combate las Alferencias, la desazón de los Niños y sus humores.

Precio del frasco en toda España 2 pesetas.

Autorizado por la Dirección General de Sanidad según expediente número 2.300
De venta en Elche: Farmacia de D. Manuel Pomares.

Tintorería Quitamanchas

LÓPEZ

Mariana Pineda, 22 (Antes Salvador) ELCHE

Colores a la muestra - Negros para lutos - Lavado en seco
Planchado perfecto - Tenga presente que **en esta casa no encojen las piezas por ser manipuladas mecánicamente**

Desinfección Higiene Economía

Se planchan trajes en el acto

Lozano

SASTRE

Motores Siemens

JOSÉ TARÍ - Alicante

PIKMENTINE

Tinte instantáneo para el cabello
Belleza y Naturalidad. Duración mínima 6 meses

VENTA:

en la droguería F. Pérez Seguí.-Elche

BRUFAL

(Cuatro Esquinas)

Entre las especialidades de esta casa, figuran en primer lugar las

Medias y Calcetines

en todas sus variedades

Hijos de J. Quiles

CERAMICA

Materiales de Construcción

ELCHE

Colonia CRISTALINA

4'50 pesetas litro

DROGUERIA

F. PEREZ SEGUI

ELCHE

Materiales de Construcción

Carlos Antón Boix

Velarde, 27- ELCHE